

MAF Û ERKÊN TE LI SER PÊŞWAZIYÊ



Ev agahî ji bo te ye eger:

- ✓ tu di bin 18 salî de yî
- ✓ tu bêyî dê û bavê xwe, çî bi tenê an jî bi endamên din ên malbatê re hatî
- ✓ te serlêdana penaberiyê (ku jê re parastina navneteweyî jî tê gotin) kir li Litvanya

Tu li vî welatê ewle yî	3
Kî dê alîkariya te bike?	3
Rola nûner çi ye?	3
Kî din dikare alîkariya te bike?	4
Tu yê çi werbigirî?	6
Mafê lênihêrîna tenduristiyê	8
Agahdarî bidin karmend û nûner	9
Nirxandina berjewendiyên çêtirîn çi ye?	10
Mafê perwerdeyê	10
Mafê Kar	11
Belgeya te ya penaxwaziyê	11
Tu dê li ku bimînî?	12
Eger kesek bi te re xirabiyê bike, tu dikarî çi bikî?	13
Erkên te yên pêşwazîkirinê çi ne?	14
Eger tu li gorî erkên xwe tevnegerî çi dibe?	15
Rêgezên serlêdana penaberiye û sefera bo welatên din	16
Ger tu birevî yek ji welatên YE'yê+ dê çi bibe?	17
Eger tu bi biryareke rayedaran razî nebî, kî dikare alîkariya te bike?	18
Ger hin piştgirî biguherin dê çi bibe?	19
Agahiyên Têkiliyê	20

► Tu li vî welatî ewle yî

Te ji rayedaran re got ku tu nikarî vegerî welatê xwe ji ber ku tu di xetereyê de yî û te serlêdana penaberiyê kiriye. Tu li Lîtvanyayê penaxwaz î.

Normal e ku her tişt nû xuya bike. Tu li vî welatî ewle yî û tu ê bi tenê nebî.

► KÎ DÊ ALÛKARIYA TE BIKE?

Li Ewropayê, her kesê di bin 18 salî de wekî zarok tê hesibandin û mafê wî heye ku **piştgiriya taybet** werbigire.



Ji ber ku hûn li vir bê dê û bavê xwe ne, mezinêkî din ê bi navê nûner dê di hewcedariyên we de alîkariya we bike. Ev kes ji rayedaran serbixwe ye.

Heke hûn hîn bi nûnerê xwe re hevdiîtin nekirine, hûn ê di zûtirîn dem de bi wî re hevdiîtin bikin.

Heta wê demê, rayedar dikarin mezinanek din erkdar bikin da ku piştgirî û nûnertiya we bike.

► ROLA NÛNERÇI YE?

Nûnerê we her tiştê ku hûn hewce ne ku di derbarê mayîna we de bizanibin ji we re rave dike û alîkariya we dike ku hûn bersivên pirsên xwe bibînin. Mînakî, ka hûn çawa dikarin biçin dibistanê, hûn çawa dikarin biçin cem bijîşk, hûn ê li ku bijîn, hûn çawa dikarin malbata xwe bibînin an jî bi wan re têkilî daynin. Karmendên din jî dê di van pirsan de alîkariya we bikin.

► KÎ DIN DIKARE ALÎKARIYA TE BIKE?



- Karmendekî civakî dê di pêdiviyên we yên rojane de alîkariya we bike an jî bi pisporên din re têkilî dayne ku dikarin di pirsgirêkek taybetî de alîkariya we bikin.
- Ger hûn nexweş bibin, birîndar bibin an jî hûn hewceyê her cûre alîkariya bijîşkî bin, bijîşk an hemşîre dê alîkariya we bike.
- Ger hûn xemgîn, hêrs, tirs, fikar an jî xewa we zehmet be, psîkolog dê alîkariya we bike.
- Şêwirmendekî hiqûqî dê alîkariya we bike ku hûn fêhm bikin ka di dema prosedûra penaberiyê de çi dibe û di rewşa ku hûn bawer dikin ku mafên we nayên rêz kirin.
- Wergêr dikare alîkariya we bike ku hûn bi zimanekî ku hûn fêhm dikin re têkilî daynin. Rola wan ew e ku tam wergerînin tiştê ku hûn û yên din dibêjin.

Nirxandina temenî çi ye?



Eger tu bêyî belgeyek ku temenê te îspat bike gihîştî Ewropayê, û rayedar li ser temenê te guman dikin, ew ê ji te bixwazin ku beşdarî prosedurek bi navê **nirxandina temenê** bibî. Bi vî awayî, ew dikarin biryar bidin ka ew te wek zarok dibînin an na.

Eger ji te were xwestin ku tu beşdarî nirxandina temenî bibî, nûnerê te dê prosedurê ji te re rave bike.

Eger tu bixwazî bi malbata xwe re têkilî daynî, tu dikarî çi bikî?

- Egertu nizanî malbata te li ku ye, an jî têkiliya te bi wan re winda bûye, tu dikarî ji nûnerê xwe an jî ji karmendan alîkariyê bixwazî. Ew ê ji te re bibin alîkar ku tu malbata xwe bibînî.
- Egertu dizanî malbata te li ku ye û agahdariyên wan ên pêwendiyê li cem te hene, karmend dikarin alîkariya te bikin ku tu bi wan re telefon bikin, ger tu bixwazin.
- Eger malbata te li Ewropayê be, her tiştê ku tu li ser malbata xwe dizanî ji karmendan re bêje.



Bila haya te ji xwe hebe, dibe ku hin kes te bixin xeterê



Dibe ku hûn bifikirin ku hûn ji vî welatî derkevin an jî hin kes dê hewl bidin ku we razî bikin ku hûn birevin. Ev dikare ji bo we xeternak be û dibe ku encamên neyînî li ser serlêdana we ya penaberiyê hebin. Bi nûnerê xwe û karmendan re bipeyivin, hûn dikarin rewşê ji wan re rave bikin û ew dikarin şîretê bidin we.

TU yê ÇI WERBIGIRÎ?

Dema ku tu li benda nixandina serlêdana te ya penaberiye ji hêla rayedaran ve ne, tu yê cûreyên cihêwaz yên piştgirî û xizmetan bistînî. Ev wekî **resepsiyon** tê binavkirin.

Wek zarokek û wek penaxwazek, mafên te hene, lê di heman demê de erkên te î hene ku divê tu rêz li wan bigirî. Ev di vê belavokê de têne ravekirin.

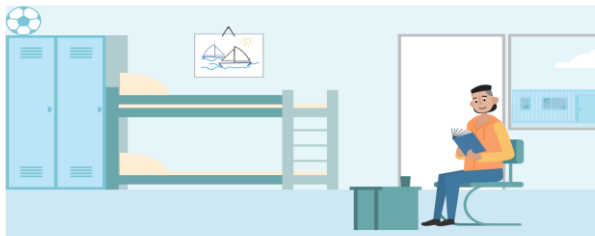
Karmend dê ji we bipirsin ku hûn piştrast bikin ku we agahdariya di vê broşûrê de wergirtiye. Heke hûn beşên vê broşûrê fam nekin an jî heke pirsên we hebin, ji nûnerê xwe û karmendan bipirsin.

Di dema mayîna we li vî welatê de, nûner û karmendên we dê li gorî rewşa we ya taybetî agahdariyên zêdetir bidin we. Hûn dikarin her dem pirsan bipirsin.



Hûn ê werbigirin:

- cihekî ji bo razanê



- Xwarin an pere ji bo kirîna xwarinê



- berhemên paqijiya kesane



- cil û berg



- pere ji bo xerciyên rojane

MAFÊ LÊNÊRÎNA TENDURISTIYÊ

Rayedar dê piştrast bikin ku hûn lênihêrîna tenduristiyê ya ku hûn hewce ne bistînin.

Hûn dikarin karmend û nûnerê xwe li ser her pirsgirêkek bijîşkî ya ku we heye agahdar bikin. Ger hewce bike, ew ê ji we re bibin alîkar ku hûn biçin cem hemşîreyek an bijîşkek.

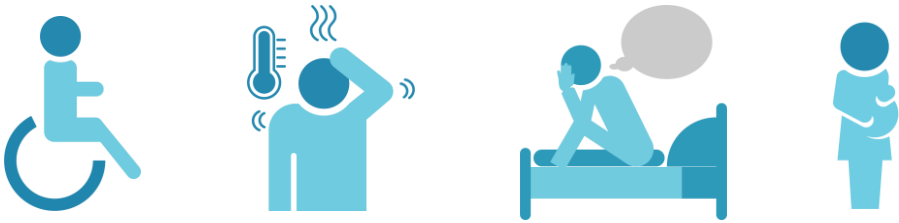


Eger bijîşk pêwîst bibîne, ew ê dermanan û her weha serdanên ji bo dîtina pisporan binivîse.

Karmend û nûner dê ji we re bibêjin ka hûn ê neçar bin ku bi hemşîreyek an bijîşkek re beşdarî kontrolkirina bijîşkî bibin an na. Dibe ku ew tenduristiya we kontrol bikin û alîkariya pêwîst bidin we.

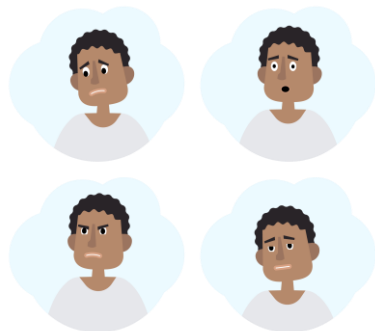
Ger rewşek we ya bijîşkî ya acîl an jî birîndariyek hebe ku hewceyê dermankirina acîl be, ji karmendan re bêjin. Ger hûn li derveyî çihê ku hûn lê dimînin bin, hûn dikarin belaş bi jimareya acîl 112 re telefon bikin.

➤ AGIRÊ BIDE KAR MEND Û NÛNER HEKE:



- tu nexweş î, birîndar î, an jî hewceyê alîkariya bijîşkî ya bilez an derman î
- tu madeyên hişber bikar tînî an alkol vedixwî
- te di demên berê de tundûtûjî an îstîsmarê dîtiye an jî tu niha rastî wê têyî
- tu ducanî yî an jî dibe ku tu ducanî bî
- tu dikarî bi tena serê xwe bimeşî an jî tu zehmetî dikişînî ku bibihîzî û bibînî
- tu pir xemgîn î, xemgîn î, nikarî razayî an jî ramanên neyînî li te hene
- tu xwe ewle hîs dikî an ji kesekî ditirsî, çi xerîbek an jî kesekî ku tu nas dikî
- tu neçar bûyî an jî neçar î ku tiştên ku naxwazî bikî, bikî
- ji ber bawerîya xwe, ji ber hezkirina xwe, ji ber cil û bergên xwe an jî ji ber tevgerên xwe, tu xwe ne ewle hîs dikî.

Ji bîr meke, karmend û nûnerê te li vir in ku alîkariyê bikin



► NIRXANDINA BERJEWENDIYÊN HERÎ BAŞ ÇI YE?



Ew çalakiyek e ku hûn ê karmendên din bibînin ku dê ji we pirsan bipirsin da ku:

pêdiviyên we fam bikin

biryar bidin ka hûn hewceyê kîjan piştgiriyê ne.

Ev ê alîkariya rayedaran bike ku biryarên girîng bidin, mînakî hûn ê li ku bimînin.

Hûn dikarin baweriya xwe bi hemşîre, bijîşk, karmend û nûnerê xwe bînin. Hûn dikarin her tiştî bi wan re parve bikin. Tiştê ku hûn dibêjin bêyî razîbûna we ji bilî nûnerê we bi kesekî din re nayê parvekirin. Tenê îstîsna ev e ku jiyana we an ya kesekî din di xetereyê de be, an jî wekî ku qanûn hewce dike.

Heke hûn naxwazin nûnerê we agahdar bibe an jî tevî bibe, ji karmendan re bêjin. Ew ê daxwaza we binirxînin û li gorî tiştê ku ji bo we çêtirîn e biryar bidin.

► MAFÊ PERWERDEHÎÊ



Wekî zarokekî, mafê te yê perwerde û fêrbûnê heye. Ger tu biçî dibistanê û di vê demê de bibî 18 salî, tu dikarî heta ku dibistan biqede berdewam bikî.

Nûnerê te û karmend dê ji te re bibin alîkar ku tu li dibistana herêmî qeyd bibî. Ew ê te di derbarê dersên ziman ên amadekar û qursên din de agahdar bikin. Dibe ku tu neçar bibî ku beşdarî hin ji van qursan bibî..

Karmend dê ji te re li ser çalakiyên perwerdehî û kêfê vebêjin da ku ji te re bibin alîkar ku tu fêr bibî, pêş bikevî û hevalên nû çêbikî.

► MAFÊ KAR

Li gorî temen û rewşa te, eger tu bixwazî, dibe ku destûr ji te re were dayîn ku li Lîtvanyayê bixebitî. Nûnerê te û karmend dê bêtir agahdarî bidin te.



Eger di nav şeş mehan de li ser serlêdana we ya penaberiye biryarek neyê dayîn, û derengketin ne sûcê we be, hûn dikarin li Lîtvanyayê bixebitin.



Hemû keç û kurên di bin 14 salî de nayên destûr kirin ku bixebitin.

► BELGEYA TE YA PENABERIYÊ

Hûn ê belgeyeke şexsî bi nav û wêneya xwe bistînin. Ev nîşan dide ku hûn li Lîtvanyayê penaxwaz in. Divê hûn her gav wê belgeyê bi xwe re bibin.



Ev belge girîng e. Bila haya te ji xwe hebe ku wê winda neke û nede kesekî din.

Ev belge wekî Sertîfîkaya Qeydkirina Biyaniyan tê binavkirin.

► HÛNÊ LI KU DÊ BIMÎNIN?

Cihê kutu yê lê bimînî dema ku rayedar serlêdana te ya penaberiye lêkolîn dikin, li gorî temen û pêdiviyên te diguhere.



Nûnerê we û karmend dê ji we re agahdar bikin ka hûn li ku derê bimînin

Hûn ê tenê li cihê ku ji hêla rayedaran ve hatî destnîşankirin piştgirî û xizmet werbigirin.

Pir kêm caran, zarok dikarin werin bicihkirin navendekê ku ew nikarin li gorî daxwaza xwe werin û herin. Ger hûn di vê rewşê de bin, nûnerê we, şêwirmendê qanûnî û karmend dê alîkariya we bikin.

Li ku derê bimînî bila bibe, mafê te heye ku ewle bibî.

Kesî destûr nayê dayîn ku:



te tehdît bike



heqaretê li te bike



zîrê bide te

Ferq nake ew kî ne, xerîbek an kesekî ku tu nas dikî.

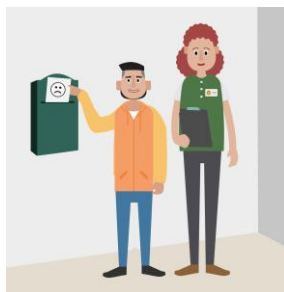
Eger pirsgirêkek te bi karmendan an jî bi nûnerê, xwe re hebe, tu dikarî biaxivî.

➤ **EGER KESEK BI TE RE XERABÎ TÊKILÎ DIKE, TU DIKARÎ ÇI BIKÎ?**



Hûn dikarin bi kesekî/ê ku hûn pê bawer in, karmendekî/ê din, nûnerê/a xwe, an jî Xizmeta Parastina Mafên Zarokan û Pejirandinê ya Dewletê re biaxivin. Hûn dikarin agahdariyên têkiliyê yên wan di dawiya vê broşûrê de bibînin.

Eger kesek bi te re xirab tevbigere, tu [pirjimar] dikarî vê yekê ji Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê re rapor bikî da ku careke din ev yek çênebe. Ev yek wekî 'gîlîkirin' tê binavkirin.



Baldarî!

Eger kesek bi te re xirab tevbigere, tu [pirjimar] dikarî vê yekê ji Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê re rapor bikî da ku careke din ev yek çênebe. Ev yek wekî 'gîlîkirin' tê binavkirin.

➤ ERKÊN TE YÊN PÊŞWAZIYÊ ÇI NE?



Girîng e ku tu rastiye bibêjî û bi rayedaran re hevkarîye bikî, her çend carinan vegotina çîroka xwe tirsnaq û dijwar be jî. Tu ne bi tenê yî. nûnerê te û karmend li vir in da ku guh bidin te û di hewcedariyên te yên rojane de alîkariya te bikin.

Karmend dikarin alîkariya te bikin ger ew ji rewşa te haydar bin.

Li her cihê ku hûn lê bimînin, dê rêzikên ku divê werin şopandin hebin. Bo nimûne, divê hûn rêzê li niştecihên din û karmendan bigirin, û divê hûn di demjimêrên bêdengiyê de deng nekin.

Karmend dê rêzik û encamên neşopandina rêzikan rave bikin.

Pir girîng e ku tu:

- ✔ rêzikên cihê ku tu lê dimînî bişopînî
 - Cihê paqij bihêlin
 - Şer nekin
 - Qet alkol an madeyên hişber bikar neynin
 - Bi rayedaran re hevkarîye bikin
- ✗ Ji cihê ku rayedaran ji te re gotine lê bimînî nêrevê
- ✔ qanûnên vî welatî bişopînin, ku karmend û nûnerê te dê ji te re rave bikin.

▶ EGER HÛN BI EWLEHIYÊN XWE RE BICÎH NEYNIN ÇI DIBÊ?



Eger ev yek biqewime, hûn dikarin bi awayekî vekirî bi nûnerê xwe an karmendên Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê re bi axivin û rewşa xwe û sedemên ku we hebûn rave bikin.

Rayedar dê rewşa we binirxînin û ger biryar bidin ku hin tedbîran bigirin, dê we û nûnerê we agahdar bikin.

Rayedar dikarin biryar bidin ku:

- **Dibe ku tu piştgiyeyê kêmtir werbigirî**, bo nimûne, eger tu ji cihê ku rayedaran ji te re gotine lê bimînî birevî an jî eger tu bi rayedaran re hevkarîyê nekî.
- **Tu dikarî hin ji piştgiyaya kutu distînî winda bikî**, heke tu bi tundî tevbigirî an jî heke tu rêzikên cihê ku tu lê dimînî bi awayekî dubarekirî an cidî bînpê bikî. Dibe ku polîs jî werin gazîkirin.



Tu niha li Lîtvanyaî ku welatekî YE'yê ye.

Welatên Yekitîya Ewropayê+ ev in:



27 Dewletên Endam ên Yekitîya Ewropayê (YE): Awistîrya, Belçîka, Bulgaristan, Kroatiya, Qibris, Komara Çekê, Danîmarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yewnanistan, Macaristan, Îtalya, Letonya, Lîtvanya, Lûksembûrg, Malta, Hollanda, Polonya, Portekîz, Komara Îrlandayê, Romanya, Slovakiya, Slovenya, Spanya, Swêd û



4 welatên din: Îslenda, Liechtenstein, Norwêj û Swîsre.



RÊGEZÊN SERLÊDANA PENABERİYÊ Û SEFERÊ BO WELATÊN YEKITÎYA EWROPAYÊ+



nûnerê te û karmend wê van qaîdeyên girîng ji te re rave bikin. Tu dikarî herdem pirsan ji wan bipirsî.



Divê tu li Lîtvanyabimînî û nêrevî yek ji qwelatên din ên YE'yê+.



Eger endamên malbata te li yek ji van welatan hebin, rayedar dê te di derbarê mafên te yên li ser yekbûna malbatê de agahdar bikin. Tenê nêrevin.



Eger tu birevî, encamên neyînî wê hebin, ku di belavokê de hatine ravekirin. Mînakî, tu yê li welatê din piştgiriya pêşwaziyê kêmîr werbigirî.



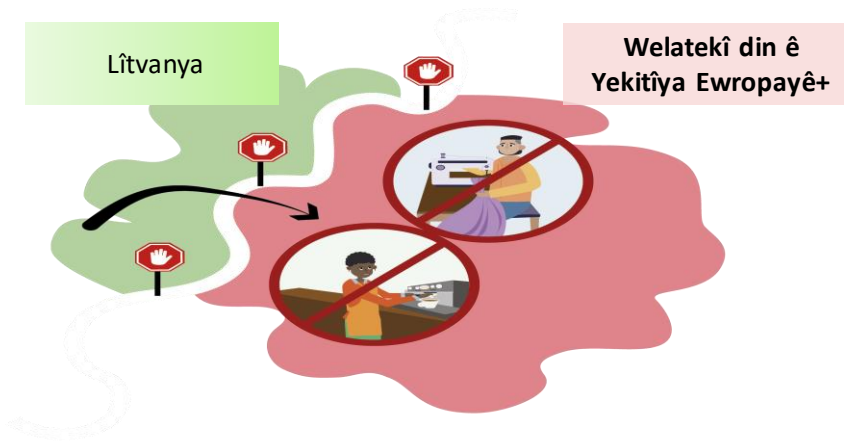
Ji bîr meke, divê tu serlêdana xwe ya penaberiyê li welatên YE'yê+ ku tu cara yekem lê gihîştî tomar bikî, heya ku rayedar ji te re tiştêkî din nebêjin.



Tenê yek ji van welatan berpirsiyar e ji bo nîrxandina serlêdana te ya penaberiyê. Rayedarên li Lîtvanya dê ji te re bibêje ka kîjan welat berpirsiyarê vê yekê ye.

Tu yê di belavokên cihê de li ser van rêbazan fêr bibî.

▶ EGER TU BIREVÎ YEK JI WELATÊN YE'YÊ+ ÇI DIBÊ?



Li Lîtvanya:

- pêvajoya penaberiya te dikare were rawestandin.

Li Welatê din ê Yekitiya Ewropayê+:

- dibe ku rayedar biryar bidin ku te vegeînin welatê YE'yê+ ku te terikandiye.

Ji kêliya ku rayedar te ji biryara vegeîrandina te agahdar dikin, tu êdî nikarî hin mafan bi dest bixî, mînakî:

- tu yê hin celeb piştgiyê werbigirî û
- destûr nayê dayîn ku tu bixebitî.

➤ EGER TU BIRYAREKE KU JI ALIYÊ RÊJBERAN VE HATINE DAYÎN NEPEJIRÎNÎ KÎ DIKARE ALÎKARIYA TE BIDE?

Hûn dikarin bi nûnerê xwe re bi axivin û her pirsek ji wî/wê bipirsin.

Digel nûnerê xwe hûn dikarin ji şêwirmendê hiqûqî alîkariyê bixwazin.

Şêwirmendê hiqûqî kesek e ku qaîdeyên vî welatî dizane û dikare rewşa we lêkolîn bike û alîkariya we bike.



Karmend dê we agahdar bikin ka rêxistinên ne hikûmî hene ku dikarin agahdarî û alîkariyê bidin we.



Tu dikarî herdem bi Ajansa Penaberan a Neteweyên Yekbûyî (UNHCR) re têkilî dayîne. UNHCR kesên ku neçar mane welatê xwe biterikînin diparêze.

▶ EGER HIN PIŞTGIRIYÊN PIŞTGIRIYÊ BIGUHERIN ÇI DIBE?

Eger Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê ji ber rewşa ku li rûpel 15an hatiye ravekirin, biryar bide ku hin cureyên piştgiriye sînordar bike an betal bike, hûn ê dîsa jî bikaribin:



- herî dibistanê



- herî cem bijîşk an hemşîreyekê û alîkariya bijîşkî bistînî



- li gorî rewş û pêdiviyên xwe yên şexsî alîkariyê werbigirin, ango cihekî ji bo razanê li cihekî ku ji hêla rayedaran ve hatiye destnîşankirin û hin piştgirî (wek mînak xwarin) bistînin.

Dema ku rayedar biryar bidin ku piştgiriya pêşwaziyê ya ku ji we re hatiye dayîn betal bikin ji ber ku hûn reviyane û çûne welatekî din ê EU+, celebê piştgiriye ku hûn ê hîn jî bistînin dê bi rewşa we ya kesane û hewcedariyên we ve girêdayî be. Hûn ê hîn jî bikaribin biçin dibistanê.

AGAHİYÊN TÊKILÎYÊ

Heke di dema mayîna xwe de pirsek te hebe an jî hewceyî piştgiriye bî, tu dikarî bi karmendên ku li vir dixebitin re biaxivî:

rayedarê pêşwazîkirinê	
 Reception and Integration Agency	 info@piia.lt  +370 602 49364

dezgeha din a têkildar	
Daîreya Koçberiyê	 info@migracija.gov.lt  +370 707 67000

dezgeha din a têkildar	
Xizmeta Parastina Sînora a Dewletê	 dvks@vsat.vrm.lt  +370 707 59305

Herwiha tu dikarî ji bo pirsên jêrîn bi van rêxistinên re têkilî dayîn:

piştgiriya bijîşkî



Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê

✉ info@piia.lt ☎ +370 602 49364

an jî bi karmendên pisporekî di nav Ajansê de re têkilî daynin

piştgiriya psîkososyal



Piştgiriya hestiyarî ya anonîm ji bo zarok û ciwanan:

☎ 116 111 (ji 11.00 heta 00.00)

Piştgiriya bi rêya sohbetê serhêl (ji 14.00 heta 23.00)
www.vaikulinija.lt

Caritas of Vilnius Archdiocese: ✉
kulturunamai@vilnius.caritas.lt

☎ +370 673 48052

Ajansa Pêşwazîkirin û Entegrasyonê

✉ info@piia.lt ☎ +370 602 49364

an jî bi karmendên pisporekî di nav Ajansê de re têkilî daynin

parastina zarokan



Xizmeta Parastina Mafên Zarokan û Pejirandinê ya Dewletê ✉
info@vaikoteises.lt ☎ 0 800 10 800

Heke hûn hestê dîkin ku hûn hatine paşguhkirin an di xetereyê de ne,
hûn dikarin telefon bikin ☎ 0 800 10 800 Duşem-Şemî: ji 8.00 heta
20.00.

Ji bo ragihandina bînpêkirina mafên zarokan a gumanbar li derveyê
demjimêrên kar, di rojên bê kar de, an jî di betlaneyên fermî de, ji
kerema xwe bi rêya hejmara awarte 112 bi Xizmetên Awarte re têkilî
daynin.

Piştgiriya hestiyarî ya anonîm ji bo zarok û ciwanan:

☎ 116 111 (ji 11.00 heta 23.00)

xeta alîkariyê ji bo zarokên di xetereyê de



Eger hûn hest bikin ku hûn paşguhkirî ne an jî di xetereyê de ne, hûn dikarin ji ☎ 0 800 10 800 re telefon bikin. Duşem-Şemî: ji saet 8.00 heta 20.00.

Ji bo ragihandina bînpêkirina mafên zarokan a gumanbar li derveyî demjimêrên kar, di rojên bê kar de, an jî di betlaneyên fermî de, ji kerema xwe bi rêya hejmara awarte 112 bi Xizmetên Awarte re têkilî daynin.

Piştgiriya hestiyarîya anonîm ji bo zarok û ciwanan:

☎ 116 111 (ji 11.00 heta 00.00)

şêwirmendiya qanûnî, alîkarî û nûnertî



Alîkariya yasayî ya ji aliyê dewletê ve tê garantîkirin:

✉ teisines.paslaugos@piia.lt ☎ +370 602 49364

Komeleya Xaça Sor a Lîtvanyayê: şêwirmendiya yasayî

✉ legal@redcross.lt; şopandin û girêdana endam û xizmên malbatê ✉ tracing@redcross.lt

Ajansa Penaberan a Neteweyên Yekbûyî (UNHCR) berjewendî û mafên penaxwaz û penaberan diparêze



Derbarê UNHCR li Lîtvanyayê - UNHCR Lîtvanya
Nûnerê UNHCR ji bo Welatên Nordîk û Baltîk
(Stockholm, Swêd): ☎ +46 10 10 12 800 (Duşem
- Înê, 10.00-12.00 bi dema Stockholmê)

Ofîsa Têkiliyê ya UNHCR (Vilnius, Lîtvanya): ☎
+370 5210 7416 (Duşem heta Înê, 9.00-17.00 bi
dema Vilnius) ✉ swestprotection@unhcr.org

Komeleya Xaça Sor a Lîtvanyayê: çavdêrîkirin	 stebesena@redcross.lt  +370 682 16597
Ofîsa Vilnius a Rêxistina Navneteweyî ya Koçberiyê (IOM)	Alîkarî di vegera dilxwazî û alîkariya ji nû ve entegrekirinê de  +370 8 001 2342 ,  iomvilnius@iom.int

Eger rewşeke we ya acîl a bijîşkî hebe û hûn di xetereyê de bin, bi karmendan re têkilî daynin. Ew ê alîkariya we bikin.

Eger hûn li derveyî cihê ku hûn lê dimînin bin û qezayek çêbibe an jî hûn di xetereyê de bin, hûn dikarin belaş li vê jimareya acîl telefon bikin:



rewşa lezgîn a bijîşkî: 112



pîlîs: 112

Eger telefona te tune be, tu dikarî ji kesekî bipirsî ku ji bo te li jimareya acîl telefon bike.



Reception and
Integration
Agency

Ev belavok tenê ji bo armancên agahdariyê Ye. Ew bi serê xwe maf û mecbûrî Eutan çênake. Ajansa Penaberiye ya Yekîtiya Ewropayê (EUAA) beşa sereke ya vê materyalê peyda kiriye, û ji nû ve hilberandin û guhertina vê belavokê tenê ji bo Dewletên Endamên EU ji hêla EUAA ve destûr hatiye dayîn. EUAA ji bo rastbûn, naverok, temambûn, qanûnîbûn an pêbaweriya agahiyên di vê belavokê de ji hêla Dewletên Endamên EU Yekîtiya Ewropayê an ji hêla her aliyek sê EUmîn a berpirsiyar ve ti berpirsiyarî an berpirsiyariyek qebûl nake. Ne EUAA û ne jî kesekî ku li ser navê EUAA tevdi gere berpirsiyarê bikaranîna agahiyên di vê belavokê de Ye.

© Ajansa Penaberiye ya Yekîtiya Ewropayê, 2025